

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 42 (1980)  
**Heft:** 12

**Rubrik:** Kurstabelle Winter 1980/81

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kurstabelle Winter 1980 / 81

Anmeldungen für die Monate  
Oktober – Dezember 1980 jetzt einsenden!

Datum:	Art der Kurse:	Be- zeich- nung:	Anzahl Tage:
<b>1980</b>			
13.10. – 17.10.	Einführung in die Bedienung und Wartung von Traktoren und Landmaschinen	A 1	5
29.10. – 31.10.	Instandstellen statt wegwerfen: Stahl, Guss, Aluminium, Kunststoffe, Hartauftrag-Schweissen	M 8	3
29.10. – 31.10.	Einführung in das Autogenschweissen	M 3	3
3.11. – 7.11.	Einführung in das Elektroschweissen unter Berücksichtigung des Reparaturschweissens	M2V	5
4.11. – 6.11.	Einführung in das Autogenschweissen	M 3	3
10.11. – 19.12.	Kurskombination K 30: M1, M2, M3, AR2, A4 *)	K 30	30
20.11.	Die Einrichtung einer bäuerlichen Werkstatt	M 7	1
26.11.	Heubelüftungs- und Verteilanlagen, Technik, Anwendung	A 9	1
27.11.	Kunststoffe in der Landwirtschaft, Verarbeitung und Reparatur	M 6	1
2.12.	Anbau- und Bedienungserleichterungen für traktorgezogene und aufgesattelte Maschinen (Schnellkuppler, hydr. Bedienung, hydr. Bremsen)	A 13	1
3.12.	Hydrauliksysteme in Fahrzeugen und Maschinen, Unterhalt und Montage einfacher Anlagen	H 2	1
4.12.	Gelenkwellen und Ueberlastkupplungen, Instandstellung	AR 14	1
8.12.	Mach' es selbst: Umgang mit Farben und Lacken	MES 1	1
9.12.	Mach' es selbst: Wasserversorgung in Haus und Hof	MES 2	1
10.12. – 11.12.	Mach' es selbst: Wand-, Boden- und Deckenbeläge zur Selbstmontage	MES 5	2
12.12.	Mach' es selbst: Wandrenovation mit modernen mineralischen Verputz- und Abriebmaterialien sowie mit keramischen Plättli	MES 6	1
16.12.	Motorsägen, Entstörung und Unterhalt	A 8	1
22.12.	Die gesetzliche Ausrüstung landw. Fahrzeuge, überbreiter Aufsattelgeräte und Anhänger. Zeitgemässe Anhängerbremsysteme (hydraulisch, pneumatisch)	L 1	1
23.12. – 24.12.	Elektrische Anlagen auf Motorfahrzeug und Anhänger, Funktion und Instandhaltung	E 1	2
<b>1981</b>			
5. 1. – 16. 1.	Diesel- und Benzintraktoren, Funktion, Wartung, Instandsetzung	A 4	10½
12. 1. – 13. 1.	Mach' es selbst: Wand-, Boden- und Deckenbeläge zur Selbstmontage	MES 5	2
14. 1.	Mach' es selbst: Wandrenovation mit modernen mineralischen Verputz- und Abriebmaterialien sowie mit keramischen Plättli	MES 6	1
15. 1.	Mach' es selbst: Umgang mit Farben und Lacken	MES 1	1
16. 1.	Mach' es selbst: Wasserversorgung in Haus und Hof	MES 2	1
17. 1.	Mach' es selbst: Moderne Werkzeuge und Geräte für Reparaturen und Erneuerungen	MES 3	1
19. 1. – 30. 1.	Werkstattarbeiten und Reparaturen an Landmaschinen	AR 2	10
20. 1. – 22. 1.	Kartoffel- und Rübenvollernter, Unterhalt	A 11	3
23. 1.	Gelenkwellen und Ueberlastkupplungen, Instandstellung	AR 14	1
27. 1.	Anbau- und Bedienungserleichterungen für traktorgezogene und aufgesattelte Maschinen (Schnellkuppler, hydr. Bedienung, hydr. Bremsen)	A 13	1
28. 1.	Hydrauliksysteme in Fahrzeugen und Maschinen, Unterhalt und Montage einfacher Anlagen	H 2	1
29. 1. – 30. 1.	Hochdruckpressen, Technik, Instandhaltung	A 7	2

Datum:	Art der Kurse:	Bezeichnung:	Anzahl Tage:
2. 2. – 13. 2.	Kurskombination KM 11: Elektro- und Autogenschweissen, Metallbearbeitung, M1, M2, M3 **)	KM 11	11
2. 2. – 4. 2.	Instandstellen statt wegwerfen: Stahl, Guss, Aluminium, Kunststoffe, Hartauftrag-Schweissen	M 8	3
16. 2. – 20. 2.	Einführung in das Elektroschweissen unter Berücksichtigung des Reparaturschweissens	M2V	5
16. 2. – 18. 2.	Einführung in das Autogenschweissen	M 3	3
23. 2. – 27. 2.	Einführung in das Elektroschweissen unter Berücksichtigung des Reparaturschweissens	M2V	5
23. 2.	Heubelüftungs- und Verteilanlagen, Technik, Anwendung	A 9	1
25. 2. – 27. 2.	Einführung in das Autogenschweissen	M 3	3
2. 3. – 3. 3.	Elektrische Anlagen auf Motorfahrzeug und Anhänger, Funktion und Instandhaltung	E 1	2
4. 3. – 5. 3.	Chemischer Pflanzenschutz, Geräte, Mittel, Technik	A 10	2
6. 3.	Feldspritzen-Test, Instandstellung	A 12	1
9. 3. – 13. 3.	Einführung in das Elektroschweissen unter Berücksichtigung des Reparaturschweissens	M2V	5
9. 3. – 13. 3.	Dieseltraktoren, Funktion, Wartung, Instandhaltung	A 3	5
16. 3. – 18. 3.	Instandstellen statt wegwerfen: Stahl, Guss, Aluminium, Kunststoffe, Hartauftrag-Schweissen	M 8	3
20. 3.	Die Regelhydraulik in Verbindung mit Pflug und Anbaugerät	H 1	1
23. 3. – 27. 3.	Einführung in die Bedienung und Wartung von Traktoren und Landmaschinen	A 1	5
30. 3. – 2. 4.	Mähdrescher, Einführung, Technik, Instandhaltung	A 5	4

\*) Die Kurskombination K 30 (vom 10.11.–19.12.80) ergibt eine umfassende 30-tägige Ausbildung in Elektro- und Autogenschweissen, Metallbearbeitung sowie für Einsatz, Pflege und Instandhaltung wie auch für die Vornahme von Reparaturen an Landmaschinen und Traktoren (ohne Mähdrescher).

\*\*) Die Kurskombination KM 11 (vom 2.2.–13.2.1981) ergibt eine vertiefte 11-tägige Ausbildung in Elektro- und Autogenschweissen, in der Metallbearbeitung und der Anfertigung einfacher Konstruktionen.

**WICHTIG!** Interessenten, die während der drei ersten Monate des Jahres 1981 Militärdienst leisten werden, sollten sich jetzt schon auf den ihnen passenden Termin anmelden. Besonders im Januar und Februar können jeweils viele Anmeldungen nicht berücksichtigt werden.

## Mehr laden – weniger fahren

Vom leichtzügigen Klein-Tieflader HIT I bis zum Grossraumladewagen TOP V offeriert PÖTTINGER total 16 Ladewagen-Modelle. Die Typen mit 30 bzw. 35 m<sup>3</sup> Fassungsvermögen sind auch in der Schweiz schon recht häufig anzutreffen.

Der Städtische Gutsbetrieb Juchhof Schlieren ZH, hat Dutzende von Hektaren auf entlegenen Grundstücken zu ernten. Einer

der zwei Ladewagen wurde dort kürzlich durch einen PÖTTINGER TOP V mit 40 m<sup>3</sup> Inhalt, Kurzschnitteinrichtung und gefederter Tandemachse ersetzt. Dank vier grossvolumigen Semperit-Reifen bleibt die Bodenverdichtung gering. Mehr laden und weniger fahren – dies ermöglicht im vorliegenden Fall vor allem der Grossraum-Aufbau kombiniert mit dem futterschonenden